

安全且有效的照護模式

Safe and Effective Model of Care

在宅住院服務在卑詩省有日益增長的趨勢，並且已經在省內其他地區投入服務。

研究顯示，這種照護方式所提供的護理水平與傳統住院方式旗鼓相當甚至更好。

只有符合我們嚴格的資格標準的患者才可以安全地獲得這項護理服務。入院後，在宅住院 (HaH) 醫生將評估您的醫療需要，並判斷此計劃是否能滿足您的護理需求。



我們想聽取您的意見

We Want to Hear From You

我們想確保在宅住院 (HaH) 計劃可滿足我們社區的需求。

作為我們持續學習的一部分，我們誠摯地邀請您和家人在宅住院 (HaH) 計劃結束後分享您寶貴的經驗和意見。

聯絡我們或提問更多問題：

在宅住院 (HaH)
溫哥華綜合醫院
(Vancouver General Hospital)
604-875-4111 轉 62211

我們承認溫哥華綜合醫院 (Vancouver General Hospital, VGH) 的在宅住院計劃是在 Musqueam、Squamish 和 Tsleil-Waututh 的共同、未被割讓的傳統家園上運作並提供服務。我們由衷感謝這些民族自古以來在這片土地和水域上的保護與管理。我們致力於為所有參與此計劃的人包括第一民族 (First Nations)、梅蒂斯人 (Métis) 和因紐特人 (Inuit)，提供卓越和平等的護理。



Making better
decisions together
with patients
and families



請掃描此二維碼並提供
您對翻譯品質的反饋

如需更多副本，請瀏覽以下網址 vch.eduhealth.ca 或發送電子郵件至 pem@vch.ca 並引用目錄編號 **EF.200.H67.CN**
© Vancouver Coastal Health, 2024 年 1 月

本文中的訊息僅供給
醫療照護團隊給予的人士使用。
vch.ca

Chinese Traditional

在宅住院

Hospital at Home (HaH)

在家也可享獲住院級別的護理

Hospital-level care from your home

給患者、家人和照護者的資訊



溫哥華綜合醫院
(Vancouver General Hospital)

899 West 12th Avenue
Vancouver BC V5Z 1M9
604-875-4111
vch.ca/HaH



關於在宅住院

About Hospital At Home

在宅住院是一項經過驗證的創新計劃，提供替代傳統住院的選擇。

符合資格的患者可以選擇在自家接受短期住院級別的服務。

儘管您人在家中，仍是被註冊為醫院的住院患者，並繼續由您的醫院醫生和護理團隊提供安全、有效和優質的護理。

參與此計劃屬自願性質。

在您同意參加在宅住院 (Hospital at Home, HaH) 計劃之前，在宅住院 (HaH) 護理團隊將與您合作，確保您適合參與此計劃，並回答您可能有的任何問題和疑慮。

在宅住院的運作方式

How Hospital at Home Works

您的護理團隊將：

- 定期監測和評估您的醫療狀況和居家安全
- 借助虛擬護理和監測的輔助，提供每日親身探訪
- 提供藥物、傷口護理並採集檢驗／血液樣本
- 提供您所需的所有醫療設備（例如：血壓計、血氧機、平板電腦等）
- 安排診斷檢測或醫學影像（例如：X光、磁振造影 (Magnetic Resonance Imaging, MRI)、電腦斷層 (Computed Tomography, CT) 等），包括您的交通安排。
- 按照需求隨時為您提供支援和協助解決問題



您的護理團隊可能包括：

- 住院醫生
- 護士
- 藥劑師
- 職業治療師
- 物理治療師
- 社工
- 護理管理組長
- 原住民患者導航員

在宅住院 (HaH) 計劃，為您提供一個虛擬呼叫鈴和電話號碼，可全天候與您的護理團隊聯繫。

如果您感覺不安全、病情改變或不希望繼續參與，我們將安排您返回醫院。